



# JURA Operating Experience (J.O.E.®)

Használati útmutató

# Tartalomjegyzék

1	Mi is a JURA Operating Experience (J.O.E.®)?	4
2	A J.O.E.® alkalmazás használatának feltételei	4
<b>3</b> 3.1 3.2 3.3	<b>Első lépések</b> Smart Connect beállítása Kapcsolódás készülékhez A J.O.E.® alkalmazás felülete	<b> 4</b> 4 5 5
4	Elkészítés / Termékbeállítások	6
4.1	<ul> <li>Termék elkészítése</li> <li>Választék</li> <li>Visszaszámlálás</li> <li>Beállítások elkészítés közben</li></ul>	6 6 7 7 7 7 7 7
5	Rendelés	8
6	Ápolás és karbantartás	8
7	Pilótafülke	9
7.1 7.2	Azonnali kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal Statisztika (termékszámláló/karbantartásszámláló)	9 9
8	Shop	9
9	Beállítások – Alkalmazás-beállítások	.10
9.1 9.2 9.3	Visszaszámlálás Szoftververzió Alkalmazás cache törlése	10 10 10

10	Beállítások – Smart-Connect	10
10.1	készüléknév	10
10.2	PIN-kód-funkció	11
	PIN-kód-funkció bekapcsolása	11
	PIN-kód-funkció kikapcsolása	11
	PIN-kód megváltoztatása	11
10.3	Smart Connect szoftverfrissítés	11
11	Beállítások – Készülékbeállítások	12
12	Kapcsolat	12
<b>12</b> 12.1	Kapcsolat Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez	12 12
12 12.1 12.2	Kapcsolat Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez Kapcsolat a készülékkel létrejött	12 12 12
12 12.1 12.2 12.3	Kapcsolat Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez Kapcsolat a készülékkel létrejött Kapcsolódási problémák megszüntetése	12 12 12 13
12 12.1 12.2 12.3	Kapcsolat Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez Kapcsolat a készülékkel létrejött Kapcsolódási problémák megszüntetése 12.3.1 A kávéautomatában lévő Smart Connect visszaállítása	12 12 12 13 13
12 12.1 12.2 12.3 13	Kapcsolat. Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez Kapcsolat a készülékkel létrejött Kapcsolódási problémák megszüntetése 12.3.1 A kávéautomatában lévő Smart Connect visszaállítása Információ	12 12 13 13 13

# 1 Mi is a JURA Operating Experience (J.O.E.<sup>®</sup>)?

A J.O.E.<sup>®</sup> alkalmazás segítségével az Ön automata kávégépe\* kínálta számos beállítást és programozási lehetőséget okostelefonról/tabletről is kényelmesen elérheti. Állítson össze saját, testre szabott listát az Ön által kedvelt különlegességekből, lássa el őket kreatív nevekkel vagy rendeljen hozzájuk képet, amelyet Ön választhat ki. Természetesen az elkészítést is elindíthatja okostelefonról/tabletről.

Ehhez mindössze erre az alkalmazásra, valamint az opcionális JURA **Smart Connect** Bluetooth<sup>®</sup> adóra van szüksége

\*A kompatibilis automata kávégépek aktuális listáját a **www.jura.com/joe** weboldalon találja

# ⚠

Előfordulhat, hogy az alkalmazás nem rendelkezik a legfrissebb készüléklistával. Ebben az esetben az alkalmazás elindítása előtt kapcsolódjon az internetre.

# 2 A J.O.E.<sup>®</sup> alkalmazás használatának feltételei

Ahhoz, hogy a J.O.E.® alkalmazást teljes körűen használhassa, szüksége lesz

- JURA Smart Connect-re, amely a kompatibilis automata kávégépeken be van állítva.
- egy okostelefonra/tabletre
  - 11.0 iOS-verzió-val (vagy újabb verzióval).
  - 4.0. Bluetooth verzió-val (vagy újabb verzióval).
  - 5.0 WatchOS-verzió-val (vagy újabb verzióval; Apple-Watch kiegészítő használata esetén)

### ⚠

Ha az alkalmazás a fent említett feltételek teljesülése ellenére sem működik, annak oka az okostelefon/tablet speciális rendszerbeállításainál keresendő.

# 3 Első lépések

### 3.1 Smart Connect beállítása

A Smart Connectet az automata kávégép szervizinterfészénél kell beállítani. Ez általában a készülék felső oldalán vagy hátoldalán található egy levehető burkolat alatt. Ha nem tudja, hol található automata kávégépén a szervizinterfész, kérje márkakereskedője segítségét vagy tájékozódjon a www.jura.com/smartconnect weboldalon.

### 3.2 Kapcsolódás készülékhez

A Smart Connect beállítása után az alkalmazás a hatótávolságon belüli (kb. 3 m) valamennyi készüléket automatikusan megkeresi.

Érintse meg a készülék azonosítóját, amelyhez kapcsolódni szeretne.

### PIN-kód-funkció (választható):

A Smart Connect PIN-kód-funkció alapértelmezetten ki van kapcsolva.

Ha a PIN-kód-funkció korábban már be lett kapcsolva, akkor ennél a lépésnél kell megadnia a PIN-kódot.

Ha a készülékhez való kapcsolódáskor megadja a helyes PIN-kódot, abban az esetben az alkalmazás elmenti azt, így a következő kapcsolódásnál már nem kell még egyszer megadnia. Ha később megváltoztatja a PIN-kódot, akkor azt kapcsolódáskor újra meg kell adni.

A PIN-kód-funkciót a Smart Connect beállításoknál módosíthatja.

**Megjegyzések a JURA Smart Connecthez:** Kérjük, ne feledje, hogy az automata kávégépen beállított Smart Connect csak a J.O.E.<sup>®</sup> alkalmazáshoz vagy Cool Control rendszerhez, illetve elszámolási rendszerhez tud kapcsolódni.

# 3.3 A J.O.E.<sup>®</sup> alkalmazás felülete

#### Kezdőlap:

Erről a képernyőről indíthatja el a termékek elkészítését és hívhatja elő a termékbeállításokat.

#### Menü:

Az egyes menüpontok eléréséhez érintse meg a bal felső sarokban a menü ikont.

# 4 Elkészítés / Termékbeállítások

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS Leforrázás veszélye

Kávékészítés vagy egy karbantartó program J.O.E.® rendszeren keresztül történő felügyelet nélküli indítása esetén más személyek leforrázhatják magukat, ha a kifolyó vagy fúvóka alá nyúlnak.

Győződjön meg róla, hogy a felügyelet nélküli indítás senkit nem veszélyeztet.

### 4.1 Termék elkészítése

### Választék

Az elkészíthető termékek a kapcsolódott készülék típusától függően változhatnak. További termékek megjelenítéséhez csúsztassa balra vagy jobbra.

A termék elkészítésének indításához érintse meg a kívánt termék ikonját.

▲ Ha az automata kávégéphez elszámolási rendszer van csatlakoztatva, termék elkészítése nem indítható el az alkalmazáson keresztül.

### Visszaszámlálás

A kívánt termék kiválasztását követően megjelenik az elkészítés megkezdéséig tartó viszszaszámlálás. Az alkalmazás-beállításoknál kikapcsolhatja a visszaszámlálást vagy beállíthatja az időt.

Ha nem szeretné elkészíteni a kiválasztott terméket, érintse meg az »Elkészítés megszakítása« opciót.

### Beállítások elkészítés közben

A képernyőn követheti, hogy melyik fázisban tart az elkészítés, módosíthatja a mennyiségeket, valamint megszakíthatja az elkészítést:

- Mozgassa a csúszkát jobbra vagy balra az adott mennyiség módosításához (pl. tejhabmennyiség).
- Érintse meg a »Megszakítás« opciót az elkészítés leállításához. Ha a termék több összetevőből áll, pl. tejhab és kávé, akkor csak az éppen folyamatban lévő összetevő elkészítése áll le.
- Amennyiben a kávékészítés során beállításokat tett, akkor ezek a beállítások a J.O.E.<sup>®</sup> rendszerben helyileg menthetők el. Ehhez érintse meg a »Mentés« felületet a kávékészítés után.

## Kávékészítés »Apple Watch« óráján keresztül

A J.O.E.<sup>®</sup> az »Apple Watch« segítségével is használható. Ebben az esetben mindig a J.O.E.<sup>®</sup> rendszerrel utoljára elkészített termék jelenik meg. A »Kávékészítés« megérintésével a termék (a J.O.E.<sup>®</sup> rendszerben rögzített paraméterekkel) Bluetooth-on keresztül kerül a kávéautomatához elkészítés céljából.

»Apple Watch« készülékén legfeljebb 3 terméket tárolhat. Ezen kívül különféle üzenetek is láthatók rajta, mint például »Víztartályt tölteni«.

# 4.2 Termékbeállítások előhívása

Érintsen meg kb. 2 másodpercre egy terméket a kezdőoldalon a termékbeállítások előhívásához:

- Z Termék paraméterek módosítása
- X Termék gomb méretének csökkentése
- Termék gomb méretének nagyítása
- Termék törlése a kezdőoldalról

## 4.2.1 Termékek konfigurálása

Koppintson egy termék Szerkesztés ikonjára *⊠* a beállítási lehetőségek eléréséhez. Itt módosíthatja meg az adott termék egyes paramétereit.

Mozgassa a csúszkát jobbra vagy balra az adott termék módosításához.

Végül nyugtázza a módosításokat a »Mentés« opcióval.

### Termékek hozzáadás az »Apple Watch« készülékhez

A termékkonfiguráción belül hozzáadhatja az adott terméket az »Apple Watch« készülékhez. »Apple Watch« készülékén legfeljebb 3 terméket tárolhat.

### Termékek »Hozzáadása a Sirihez« – Siri-parancsikonok

A termékkonfiguráción belül hozzáadhatja az adott terméket a Sirihez. Ezt követően elhelyezhet például egy Siri hangparancsot.

## 4.2.2 Kezdőoldal testreszabása

### Termék gomb méretének nagyítása/csökkentése

A kezdőoldalon módosíthatja a termék gomb méretét. Ehhez koppintson a nagyítás ikonra 🗟 vagy a kicsinyítés ikonra 🔀.

### Termék hozzáadása a kezdőoldalhoz

Ha további termékeket szeretne hozzáadni a kezdőoldalhoz, akkor érintse meg a »+« gombot egy szabad pozícióban.

A körnézetben kiválaszthatja azokat a termékeket, amelyeknek meg kell jelennie a kezdőoldalon. Többször is kiválaszthatja ugyanazt a terméket, hogy később módosíthassa az egyes paramétereket és személyre szabhassa azokat.

### Termékek törlése

Érintse meg a termékhez tartozó »Kuka« ikont 🗐, hogy törölhesse a terméket a kezdőoldalról.

# 5 Rendelés

A »Rendelés« menüpontban lehetősége van rövid ideig több terméket is egy listában tárolni, pl. ha vendégei vannak és különféle kávékülönlegességekkel szeretné kényeztetni őket.

Koppintson a »Termék hozzáadása« parancsra a termékkiválasztás oldalra navigáláshoz.

A rendelés listához hozzáadni kívánt termékeknél módosíthatja a beállításokat.

A listán szereplő termékek csak a lista szerinti sorrendjükben, egymás után készíthetők el. Ne feledje, hogy minden termék elkészítését külön kell elindítani.

# 6 Ápolás és karbantartás

A J.O.E.<sup>®</sup> segít Önnek automata kávégépe ápolásában és karbantartásában:

- A karbantartási állapot azt mutatja, hogy mikor válnak szükségessé a következő karbantartási intézkedések.
- Videó megtekintése
  - A rendszer átirányítja Önt a JURA Youtube csatornájára, ahol útmutató kisfilmet nézhet meg (ha van).
- Karbantartási termékek online vásárlása
  - A rendszer átirányítja Önt a JURA weboldalán található Shop-ba.
- Karbantartási program indítása
  - Indítsa el az adott karbantartási programot közvetlenül a J.O.E.<sup>®</sup> rendszerből.

# 7 Pilótafülke

A pilótafülkében egy szempillantás alatt megtalálhat számtalan információt:

- Karbantartás állapota (mikor szükséges a következő karbantartási intézkedés?)
- Közvetlen kapcsolat az illetékes ügyfélszolgálathoz
- különféle statisztikai mutatók
- Az automata kávégép karbantartására vonatkozó információk

# 7.1 Azonnali kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

Érintse meg a gombot, ha közvetlenül szeretné felhívni az illetékes ügyfélszolgálatot. Ehhez elhagyja a J.O.E.® rendszert, és az okostelefonja szokásos telefonálás funkcióját használja. Ekkor a mobiltelefon-szolgáltatótól függően kiegészítő költségek merülhetnek fel.

## 7.2 Statisztika (termékszámláló/karbantartásszámláló)

A statisztika tartományban (kördiagram ikon) a következő menüpontok találhatók:

- Termékszámláló
- Karbantartásszámláló

#### Kördiagram

A kördiagram az alábbi csoportokba osztva bemutatja az elkészített termékek százalékos arányát:

- kávékülönlegességek
- tejes különlegességek
- termékek őrölt kávéból
- forró víz

### Termékszámláló

A »Termékszámláló« alatt jelennek meg a kapcsolódó készülék különböző számlálóadatai.

#### Karbantartásszámláló

A »Karbantartásszámláló« alatt láthatja az elvégzett karbantartási programokat (tisztítás, vízkőtelenítés stb.).

# 8 Shop

A rendszer itt átirányítja Önt a JURA weboldalán található Shop-ba.

# 9 Beállítások – Alkalmazás-beállítások

Itt az általános alkalmazás-beállításoknál elvégezheti az alkalmazás alapfunkcióinak konfigurálását:

- Visszaszámlálás
- ml/oz egység kiválasztása
- szoftververzió
- alkalmazás cache törlése (ezzel minden beállítás és adat törlődik)

### 9.1 Visszaszámlálás

Állítsa be a visszaszámlálás időtartamát a termék elkészítése előtt.

### 9.2 Szoftververzió

Tájékozódjon az alkalmazás verziójáról, valamint a támogatott készülék által használt fájlverziókról.

### 9.3 Alkalmazás cache törlése

Ha ezt a funkciót nyugtázza az OK gombbal, akkor minden készüléket, számlálóadatot és alapértelmezett beállítást eltávolít az alkalmazásról/okostelefonról/táblagépről.

## 10 Beállítások – Smart-Connect

Végezzen el néhány beállítást z automata kávégépen beállított JURA Smart Connecthez:

- szoftververzió (JURA Smart Connect)
- készüléknév
- PIN-kód-funkció (a JURA Smart Connecthez)
- PIN-kód megváltoztatása
- Smart Connect szoftverfrissítés

### 10.1 készüléknév

A kapcsolódott készülék nevét egyénileg beállíthatja. A beállított értékek az alkalmazásban mindenhol frissítésre kerülnek.

### 10.2 PIN-kód-funkció

Az automata kávégépen beállított Smart Connecthez PIN-kódot adhat meg, így kerülheti el például a nem kívánt adatkiolvasást. A Smart Connect PIN-kód-funkció alapértelmezetten ki van kapcsolva.

Ha a készülékhez való kapcsolódáskor megadja a helyes PIN-kódot, abban az esetben az alkalmazás elmenti azt, így a következő kapcsolódásnál már nem kell még egyszer megadnia. Ha később megváltoztatja a PIN-kódot, akkor azt kapcsolódáskor újra meg kell adni.

### PIN-kód-funkció bekapcsolása

Aktivválja a Smart Connect PIN-kód-funkcióját a csúszkán. Ezután végezze el a szükséges lépéseket:

- új PIN-kód megadása
- új PIN-kód megerősítése

### PIN-kód-funkció kikapcsolása

A PIN-kód funkció kikapcsolásához meg kell adnia a Smart Connect aktuális PIN-kódját.

### PIN-kód megváltoztatása

A PIN-kód módosításához először el kell távolítania a meglévő PIN kódot. Ekkor adjon hozzá egy új PIN-kódot.

### 10.3 Smart Connect szoftverfrissítés

A Smart Connect firmware-verziója frissíthető, amennyiben új verzió érhető el. Ehhez internetkapcsolatra van szükség.

Érintse meg a »Smart Connect szoftverfrissítés« opciót. A frissítés csak akkor lehetséges, ha elérhető új verzió.

A frissítés befejezéséhez a kapcsolódó készülék kikapcsol. Ezt követően ismét be kell kapcsolnia a készüléket, hogy a frissítés befejeződhessen.

# 11 Beállítások – Készülékbeállítások

A legtöbb automata kávégépnél közvetlenül az alkalmazáson keresztül végezhet el beállításokat, pl.:

- termék beprogramozása a készüléken
- vízkeménység beállítása
- nyelv
- kikapcsolási idő
- egységek (ml/oz)

Kérjük, ne feledje, hogy a funkciók készülékenként eltérhetnek.

A beállítások elvégzéséhez az okostelefonnak/tabletnek kapcsolódnia kell a készülékhez.

# 12 Kapcsolat

Ahhoz, hogy használhassa az alkalmazás funkcióit, kapcsolódnia kell egy, a hatótávolságon belüli lévő készülékhez.

Ha a kezdőképernyőn van, érintse meg a piros készülékszimbólumot a jobb oldalon vagy érintse meg a »Kapcsolódás« menüben az adott gombot.

**Megjegyzések a JURA Smart Connecthez:** Kérjük, ne feledje, hogy az automata kávégépen beállított Smart Connect csak a J.O.E.<sup>®</sup> alkalmazáshoz vagy Cool Control rendszerhez, illetve elszámolási rendszerhez tud kapcsolódni.

### 12.1 Az alkalmazás kapcsolódása készülékhez

Érintse meg a »Beolvasás« gombot, hogy megjelenjenek a hatótávolságon belüli készülékek.

A Bluetooth kapcsolat hatótávolsága kb. 3 m. Az elérhető készülékek csak ezen a képernyőn lesznek láthatók. Válasszon ki egy készüléket, amelyhez az alkalmazással kapcsolódni szeretne.

Kérjük, ne feledje, hogy az alkalmazás nem feltétlenül tud bármely kilistázott készülékhez kapcsolódni. Az alkalmazás nem tud kapcsolódni "ismeretlen" vagy "nem támogatott" készülékekhez.

## 12.2 Kapcsolat a készülékkel létrejött

Ha kiválasztott egy elérhető készüléket, pár másodperc alatt létrejön a kapcsolat.

### 12.3 Kapcsolódási problémák megszüntetése

A J.O.E.<sup>®</sup> és a kávéautomatába helyezett Smart Connect közötti kapcsolódási problémáknak különböző okai lehetnek. A következő megoldási lehetőségek megszüntethetik ezeket a problémákat.

# 12.3.1 A kávéautomatában lévő Smart Connect visszaállítása

Kérjük állítsa vissza a Smart Connect jeladót a gyári beállításokra, miután behelyezte a kávéautomatába. Ez jobb kapcsolódást tesz lehetővé a Smart Connect és az Ön készüléke között.

- Smart Connect manuális visszaállítása
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva a Smart Connect reset gombját kb. 5 másodpercig (pl. egy gémkapoccsal). A LED 5-ször felvillan, visszaigazolva a visszaállítást.
- A Smart Connect elektronikus visszaállítása
  - Számos JURA kávéautomatának van egy funkciója a Smart Connect és a kiegészítő készülék automatikus csatlakoztatásához (lásd az adott készülék használati útmutatóját). Ebben az esetben a Smart Connect a »Kiegészítő készülék leválasztása« menüpontban a programozási módban állítható vissza.

# 13 Információ

Ebben a részben található

- a J.O.E.<sup>®</sup> használati útmutatója,
- a csatlakoztatott kávéautomata használati útmutatója, valamint
- a JURA alkatrészshophoz való hozzáférés (nem áll rendelkezésre minden országban).

# 14 Számos választható nyelv

A J.O.E.<sup>®</sup> több nyelven is elérhető. Az alkalmazás automatikusan kiválasztja az okostelefonon/tableten beállított nyelvet. Amennyiben a beállított nyelv nem elérhető, akkor az alkalmazás nyelve az angol lesz.